



**GASTROENTEROLOGY**  
ASSOCIATES, P.A.

**Board Certified Specialists in Gastrointestinal and Liver Disease**

415 North Center Street, Suite 300 • Hickory, NC 28601  
Phone 828.328.3300 • Fax 828.328.9101  
gastro-associates.net

**Notice of Non-Discrimination**

This center complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. This center does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

This center provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us via written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats) and free language services to people whose primary language is not English, such as translation websites or phone services and information written in other languages.

If you need these services, please notify any staff member. If you believe that this center has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with the Manager by calling our main phone number.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the:

Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone. Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Department of Health and Human Services, 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)  
200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201

**Getting Help in a Language Other Than English**

**Español (Spanish)**

ATENCIÓN: Si usted habla español, tiene a su disposición, gratis, servicios de ayuda para idiomas. Llame al número de teléfono marcado en el dorso de su tarjeta de identificación de miembro

**中文 (Traditional Chinese)**

注意：如果您會說普通話，我們可以免費為您提供語言幫助服務。撥打會員卡背面標示的電話號碼

**Русский (Russian)**

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите по-русски, услуги языковой помощи доступны вам бесплатно. Позвоните по номеру телефона, указанному на обратной стороне вашего удостоверения личности участника.

**Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole)**

ATANSYON: Si w pale kreyòl ayisyen, sèvis asistans lang yo disponib pou ou gratis. Rele nimewo telefòn ki make sou do kat idantite manm ou a

**한국어 (Korean)**

주의: 귀하가 한국어를 사용하는 경우, 귀하에게 언어 지원 서비스가 무료로 제공됩니다. 회원 ID 카드의 뒷면에 라고 표시된 전화번호로 연락해 주십시오.

**Italiano (Italian)**

ATTENZIONE: Sono disponibili servizi gratuiti di assistenza linguistica in italiano. Chiami il numero del stampato sul retro della sua carta socio

**אידיש (Yiddish)**

מעלדונג: אויב איר אכטונג: אויב איר רעדט יידיש, זענען די שפראך-הילף סערוויסעס פאראן פריי. רופן די טעלעפאן נומער אגגעצייכנט אויף די צוריק פון דיין מיטגליד שייך קארט

### **বাংলা (Bengali)**

মনোযোগ: আপনি যদি বাংলায় কথা বলেন, ভাষা সহায়তা পরিষেবা আপনার জন্য বিনামূল্যে পাওয়া যায়। আপনার সদস্য আইডি কার্ডের পিছনে চিহ্নিত ফোন নম্বরে কল করুন।

### **Polski (Polish)**

UWAGA: Jeśli mówisz po polsku, pomoc językowa jest dla Ciebie bezpłatna. Zadzwoń pod numer telefonu podany na odwrocie legitymacji członkowskiej.

### **العربية (ARABIC)**

تنبيه: إذا كنت تتحدث العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية متاحة لك مجانًا. اتصل برقم الهاتف الموجود على ظهر بطاقة هوية العضو الخاصة بك.

### **Français (French)**

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'assistance linguistique sont mis à votre disposition gratuitement. Appelez le numéro de téléphone figurant au dos de votre carte d'identité de member.

### **اردو (Urdu)**

توجہ: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کے لیے زبان کی مدد کی خدمات مفت دستیاب ہیں۔ اپنے رکن شناختی کارڈ کے پیچھے نشان زدہ فون نمبر پر کال کریں۔

### **Tagalog (Tagalog)**

NANANAWAGAN NG PANSIN: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, mayroon kang magagamit na mga serbisyo para sa tulong sa wika nang walang bayad. Tumawaglamangposateleponong may tatakna salikod ng inyong member ID card.

### **Ελληνικά (Greek)**

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν μιλάτε ελληνικά, οι υπηρεσίες γλωσσικής βοήθειας είναι διαθέσιμες σε εσάς δωρεάν. Καλέστε τον αριθμό τηλεφώνου που επισημαίνεται στο πίσω μέρος της ταυτότητας μέλους σας.

### **Shqip (Albanian)**

KUJDE: Nëse flisni shqip, shërbimet e asistencës gjuhësore janë në dispozicion për ju pa pagesë. Telefononi numrin e telefonit të shënuar në anën e pasme të kartës së identitetit të anëtarit.

10/16, Revised 03/18, 10/18, 4/24